وكانت الطائفة من قبل قد أحصيت فبلغ عدد مكلفيها ٥٠٠ (وفي ايام الدويهي كان عدد النسمات ٣ آلاف) يدفع كل منهم خراجاً قدره اربعة غروش فاصبحوا ١٥٠ بسبب وفاة الكثيرين وهجرة الآخرين تخلّصاً من الباص والجور لان جابي الخراج يريد ان يدفع الموجودون عن الاموات والنازحين · فهذا الظلم تطلب الطائفة ان يرفع عنها كما انها تطلب انلا يُعذَّب الباقون حينما يدفعون الخراج · وكانت جرت العادة ان يدفع كل مكلف للباشا ثلاثة ارباع الغرش اما الآن فيطلب منهم خمسة غروش تجبى عنوةً واقتدارًا

وكذلك كان يؤخذ الخراج من المطارنة والكهنة والشمامسة الموارنة الآتين من لبنان مع ان مثل هذا الامر لا وجود له في غير جزيرة قبرس · والمطران الرومي يتقاضى ظلماً مطران الموارنة وكل كنيسة مارونية اربعين او خمسين غرشاً في كل سنة · فهذه المظالم لا قبل للطائفة بها فهي ترجو بلسان موفديها ان يرفع عنها الجور وتُعفى من ولاية متروبوليت الاروام ومن الضرائب المفروضة على كنائسها ومطارنتها واكليرسها وذلك لانهم خاضعون للكنيسة الكاثوليكية وان لا يُكره الموارنة على اقامة فروضهم الدينية حسب الطقس الرومي لانهم ابناء الكنيسة المارونية المتحدة مع كنيسة رومية

(لها بقيّة)

المخطوطات العربيَّة لكَتَبة النصرانية

للاب لويس شيخو اليسوعيّ (تابع)

تتمة حرف الميم

٧٥٠ ﴿مكاريوس المصري﴾ هو القديس المعروف بالكبير تلميذ القديس انطونيوس والمتوفى نحو السنة ٣٩٢م · لهُ في مكتبة بطريركيَّة الاقباط في الاسكندريَّة نسخة قديمة من عظاتهِ الخمسين لم يُذكر معرِّبها · وهي مترجمة عن اليونانيَّة

تجدها في مجموعة مين للآباء اليونان (Migne. PP.. GG. XXXIV, 450-822) وقد عُني بطبعها في مصر سنة١٦١٧ للشهداء (١٩٠١م) الاديب يوسف منقريوس. وللقديس مكاريوس في مكتبة باريس (Paris, 253 ³ et ⁵, 257 ¹¹ et ¹⁵) ميامر وتعاليم نسكيّة وهناك ايضاً سيرتهُ للراهب سيرابيون (257², 259⁵) وكذلك في مكتبة القبر المقدّس للروم (ع ٢٤ و٤٦) لهُ عظات ورسائل. بعضها في كتاب بستان الرهبان في مكتبتنا الشرقيّة

٧٥١ ﴿ مكرديج الكسيج ﴾ هو العالم الارمني ابن عبد الله المخلّع مولود كِلّس المتوفّى في اواسط القرن الثامن عشر (اطلب المشرق ٩ [١٩٠٦] : ٢٧٨ و ٦٩٥). له مخطوطات عديدة لم تُنشر بالطبع : ١ً مصابيح الاحكام الجليّة في حلّ المشكلات الانجيليّة. حلّ فيه ١٥٠ مشكلًا كتابيًا. قرّظهُ المطران فرحات في ديوانه (ص ٤٦٦). منهُ نسخٌ مختلفة في حلب في مكتبة الموارنة وفي مكتبة المنسنيور جرجس منش ومكتبة القس بولس سباط (ROC, XVIII, 241) وفي بيت الشماس شكري أيوب. ومنهُ نسخة في مكتبتنا الشرقيّة وفي مكتبة دير الشير وفي دير بزمّار. ٢ً ظلّ الكمال في تثقيف الاعمال في فضائل السيد المسيح وتعاليمه على صورة ١٥ تأمّلًا. منهُ نسخة في مكتبتنا الشرقيّة وفي مكتبة المنسنيور جرجس شلحت في حلب. ٣ً كتاب التبر المكنوز لنفعة الكاروز. وفيهِ مجموع آيات الكتاب المقدّس على طريقة حروف المعجم لفائدة الواعظين وضعهُ سنة ١٧٠٩. منهُ نسخة في مكتبة الموارنة في حلب وفي دير الشير (نسختان) وفي دير كفيفان للرهبان البلديين وفي مكتبتنا الشرقيّة. ٤ً كتاب تردُّد النفس مع الله. منهُ نسخة في مكتبة المنسنيور جرجس شلحت ونسختان في مكتبتنا الشرقيّة. ٥ً ريحانة الارواح وسلّم الآداب والصلاح وهو مجموع حكم واشعار زهديّة في ١٢ فصلًا. منهُ نسخة في مكتبة ڤينّا عاصمة النمسة (Cat. Flügel, Ms 497) وفي مكتبة الروم الكاثوليك في حلب ومكتبة القس بولس سباط. وفي مكتبتنا الشرقيّة (ثلث نسخ). ٦ً كتاب الطبّ الروحاني في الندامة والاعتراف في اربعة اقسام في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٧٦). ٧ً كتاب الاهرامات وهو كتاب لغوي على شكل فقه اللغة والمخصّص. الهرم الاوّل في اسماء الموجودات في العالمين العلوي والسفلي في ٩٣ بابًا والهرم الثاني في اسماء آلات

الصنائع والمهن في ٢٧ باباً . والهرم الثالث في العلوم العمليَّة والنظريَّة في ٢٥ باباً . منهُ نسخة ضخمة في مكتبتنا الشرقيَّة وفي مكتبة الموارنة في حلب . ٨ً ولهُ مقالات متفرّقة ورسائل نثريَّة وشعريَّة وقصائد شتى في ديوان الخوري نقولا الصائغ وفي اواخر كتبهِ السابق ذكرها

٧٥٢ ﴿المكرّم﴾ الشدياق يوسف الحلبي من كتبة القرن الثامن عشر . لهُ في مكتبة الموارنة في حلب (ع ٤٦٦) وفي مكتبتنا الشرقيَّة تعريب • كتاب السبع الفضائل والسبع الرذائل، دون ذكر مؤلفهِ

٧٥٣ ﴿الكرزل﴾ الخوري بطرس المتوفّى سنة ١٨٨٨ (اطلب ترجمتهُ في المشرق ٢٠ [١٩٢٢]: ١٠٠٥) ذكر لهُ هناك مخطوطات نفيسة : ١ً تخميس وتشطير ديوان المطران جرمانوس فرحات . ٢ً نظم سفر نشيد الاناشيد . ٣ً تعريب رواية استير شعراً . ٤ً شرح مجلّة الاحكام . ٥ً اختصار شروح الشرع الاسلامي . ٦ً اعراب شواهد ابن عقيل ثمَّ قصائد عربيَّة وسريانيَّة وتواريخ شعريَّة

٧٥٤ ﴿مكسيموس﴾ الراهب القديس المتوفّى سنة ٦٦٢م . لهُ في المكتبة الفاتيكانيَّة في رومية نسخة قديمة (Vat. 125) مقالتهُ الشهيرة في مشيئتي المسيح ومباحثتهُ في ذلك مع بيرُّوس البطريرك القسطنطيني بحضرة غريغوريوس البطريق (Migne PP. GG. XIC 287-354) . وفي مكتبتنا الشرقيَّة منهُ نسختان عرَّبهُ عبدالله بن الفضل الانطاكي في القرن الحادي عشر للمسيح . ٢ً لهُ ايضاً في مكتبة باريس (Ms 163) وفي مكتبة الموارنة في حلب (ع ٢٣١) ومكتبتي دير الشير والقبر المقدَّس (عدد ٥٩) • كتاب انشاء ابينا النبيل في القديسين مكسيموس البار في المحبَّة التي هي اشرف الوصايا وبعث بها الى أُلبيديوس وهو ٤٠٠ رأس في اربعة اقسام . ٣ً وفي مكتبة القبر المقدَّس ايضاً (ع ٥٩) وصايا اخرى في مائتي رأس . ٤ً ولهُ فيها مواعظ (ع ٤٦) . ٥ً وفي كتاب الحاوي الكبير حكم ووصايا للقديس مكسيموس

﴿مكسيموس مطران حلب﴾ اطلب حكيم

٧٥٥ ﴿مكسيموس الموروي﴾ الارشمندريت الروميّ الاورثذكسي المتوفّى سنة ١٦٠٢ . لهُ في مكتبة الفاتيكان في رومية (Bibl. Or. II, 517 n° 69)

كتب السلاح القاطع والسيف المرهف اللامع ضد رئاسة الحبر الاعظم عرّبهُ كير خرستودولس اسقف غزّة وكير يواصف بن سويدان العمراني بامر دوسيثيوس بطريرك اورشليم سنة ١٦٩٦ (؟) منهُ ايضاً نسخة في مكتبة الموارنة في حلب (ع ١٥٧) . ولهُ في المكتبة الفاتيكانيّة كتاب آخر ضد اللاتين مع الكتاب السابق لتاريخ النسخة ١٧١٤

٧٥٦ ﴿مكيخا﴾ هو الجاثليق النسطوري المتوفى سنة ١١٠٩م . لهُ في المكتبة الفاتيكانيّة (Bibl. Or. III, 552-554) مقالة ألّفها في الابوّة والنبوّة على مذهب دين النصرانيّة ورأي السريان المسيحيين (اعني النساطرة) . ثمّ لهُ ايضاً هناك كتاب آخر في حقيقة الدين المسيحي كتبهُ لاحد اعيان ملّته في العجم

﴿المكين﴾ جرجس المؤرخ اطلب ابن العميد

٧٥٧ ﴿ملاتيوس﴾ هو بطريرك انطاكية الملكي المعروف بملاتيوس كرمه المتوفّى ١٦٣٦ بعد ان تولّى تدبير الكرسي ثمانية اشهر تحت اسم افتيميوس لهُ في مكتبتنا الشرقيّة تعريب القداس الالهي عن اللغة السريانيّة وكلتا اللغتين في نسختنا . ولهُ في مكتبة الروم الكاثوليك في حلب وفي مكتبة دير الشير ومكتبة القبر المقدّس في اورشليم كتب طقسيّة كالسنكسار والافخولوجيون وغيرهما من تعريبه او تنقيحهِ

٧٥٨ ﴿ملاتيوس سيريغو﴾ البروتوسنجلوس الاورثذكسي المتوفّى سنة ١٦٦٤ في الاستانة . لهُ في مكتبة القبر المقدّس (ع ٨) كتاب البراهين الواضحة السنيّة في الردّ على الآراء الكلوينيّة واللوثرانيّة تعريب البطريرك دوسيثاوس سنة ١٦٩٠ على ما يُظنّ

٧٥٩ ﴿ملاك﴾ الاب انج الكبوشي (P. Ange de Guérande) رئيس الكبوشيين في حلب في العشر الثالث من القرن الثامن عشر . وقفنا لهُ في بيت الشماس شكري أيوب على « كتاب ارشاد المرسلين في خصوص الاشتراك مع الاراتقة في الالهيّات كتبهُ سنة ١٧٢١»

٧٦٠ ﴿ملاكي﴾ البادري المتوشح باسكيم مار فرنسيس المنتدب الى قرية غزول من قرى منطوراء كان مرسلاً في حلب في القرن الثامن عشر . لهُ « كتاب

المحاورات وهي ١٨ محاورة فيما بين المعلم والتلميذ دحضاً للاضاليل اللوترانيَّة التي ابتدأ العدو بزرعها في النواحي الشرقيَّة ٠منهُ نسخة في مكتبة الدار الاسقفية في حلب كان الفراغ منها في اوَّل نسيم السنة القبطيَّة ١٤٥٣ (١٧٣٥ م) . ثمَّ نسخة ثانية في اسقفية الروم الكاثوليك في حلب ايضاً . وفي مكتبتنا الشرقيَّة نسخة تحتوي على ستّ محاورات يقال انهُ ألّفها سنة ١٧٢٢ في الشهباء.

٧٦١ ﴿ملُوك﴾ الخوري يوحنَّا الرومي الكاثوليكي . لهُ في مكتبتنا الشرقيَّة نسخة خطيَّة من كتابهِ المرشد الفضيل لخادم الانجيل . وقد طُبع الكتاب في مطبعتنا سنة ١٨٦٧

٧٦٢ ﴿مناسا﴾ الخوري بولس الغوسطاوي المتوفَّى سنة ١٩٢٠ نشر بالطبع كتابَي شهر آذار المخصَّص لاكرام مار يوسف وشهر حزيران لاكرام قلب يسوع . وقد وقفنا لهُ عند شقيقهِ على مواعظ وكتابات دينيَّة

٧٦٣ ﴿مناسا﴾ القس جرجس الغوسطاوي اللبناني المتوفَّى في دير نسبيه سنة ١٩٠٨ . لهُ عند حضرة القس طانيوس شبلي الكتب المخطوطة الآتية : ١° ردّ على الدهريين عنوانهُ كتاب منارة لبنان في خداع الانسان . ٢° كتاب سلّم الطلّاب في لغة الاعراب . ٣° كتاب راحة الجنان في علم البيان . ٤° ارجوزة مطوَّلة في البيان . ٥° كتاب تذكرة الخليل في معرفة الجميل وهو ديوان شعر . وقد طُبع لهُ سابقاً كتاب الجدول الصافي في علم العروض القوافي

٧٦٤ ﴿منصور دي پول﴾ هو القديس منشئ جماعة الآباء اللعازريين المتوفَّى سنة ١٦٦٠ (اطلب ترجمتهُ التي نشرها في مطبعتنا الدكتور امين جميّل) . عرَّب لهُ القس يوسف الشبابي كتاب الحقائق الدينيَّة في تهذيب الحياة الروحيَّة وطبعهُ في المطبعة العموميَّة سنة ١٨٧٦

٧٦٥ ﴿منفريدي﴾ الاب يوسف اليسوعي (P. J. Monfredi) المتوفَّى سنة ١٩٠٥ طُبع لهُ في مطبعتنا سنة ١٨٨٧ تساعيَّة استعداداً لعيد قلب مريم الطاهر في كتاب الكنزين الانفسين

٧٦٦ ﴿منّي﴾ كير منّي البلصحري من اهل القرن الثامن عشر . لهُ مجموع القضايا والاحكام في جملة قوانين الرسل والمجامع المقدَّسة المسكونيَّة والمكانيَّة

ايلصمون ويوحنّا زوناراس تعريب الياس فخر منهُ نسخة في مكتبتنا الشرقيّة

٧٦٧ ﴿ منياتي ﴾ كير اليّا من جزيرة كاثالينا اسقف كونيكي من اهل القرن الثامن عشر . لهُ عظات للصوم الكبير عرّبها من الروميّة كير ثاودوسيوس الدسكالوس بالتماس ومساعدة مكاريوس صدقة . وهي ٢١ عظة منها نسخة في مكتبتنا الشرقيّة ونسخة اخرى في مكتبة الثلثة الاقمار (ع٣٢٣) . وهذه المواعظ قد طبعها حنّا النجّار في مطبعتهِ الشرقيّة سنة ١٨٧٠

٧٦٨ ﴿ المنيّر ﴾ هو حنانيّا الراهب الشويري المتوفى في العقد الثاني من القرن التاسع عشر (اطلب المشرق ٤ [١٩٠١] : ٩٦٩-٩٧٣) . هذه المصنّفات الجليلة التي ألّفها وتدلّ على سعة معارفه : ١ً الدرّ المرصوف في حوادث الشوف وهو تاريخ لبنان وخصوصاً لجهات الشوف من السنة ١٦٢٧ الى ١٨٠٧ وقفنا على نسخة منهُ عند المرحوم القانوني البارع سليم باز منقولة عن نسخة اخرى اثبتنا تاريخها في المشرق (ص ٩٧٢) . وفي مكتبتنا الشرقيّة قسم منقول عنها . ٢ً تاريخ رهبانيّتهِ الحنّاويّة . ضمّنهُ كثيراً من المعلومات الدينيّة عنها وعن سواها وهناك كلام مسهب عن الراهبة هنديّة عند المرحوم المذكور نقلناها لمكتبتنا الشرقيّة . ٣ً لهُ في دير الشير كتاب مختصر البيان في مجرى الزمان تاريخهُ سنة ١٨٠٧ وهذا الكتاب قد طبعهُ القنصل هنري غويس في باريس مع ترجمتهِ الى اللغة الفرنسويّة . ٤ً كان لهُ عند المرحوم الخوري فيلبوس صوايا مقامات بديعة المعاني كما افادنا القانوني جرجي بك صفا الذي اطّلع عليها . ٥ً ولهُ ايضاً مجموعة امثال تبلغ بضعة آلاف نشر منها قسماً كبيراً الكاتب المجيد عيسى افندي اسكندر المعلوف في المشرق (١٢ [١٩٠٩] : ٤١و١٠٣ الخ) . ٦ً ولهُ ايضاً قصائد حسنة متفرّقة روينا منها شيئاً وبينها الزجليّات اللطيفة باللغة العاميّة

٧٦٩ ﴿ مورا ﴾ هو الراهب الفرنسيسي يوسف دي سان انطونيو (J. Moura) المتوفى نحو السنة ١٨٦٠ اتقن العربيّة على استاذهِ الاب سوزه المتبحّر واشتغل بالشرقيّات لهُ في دير رهبانيّتهِ في غرناطة بعض المخطوطات فنقل الى اللغة البرتغاليّة رحلة ابن بطوطة وتاريخ روض القرطاس في تاريخ فاس وغير ذلك

٧٧٠ ﴿ مورسطس ﴾ المظنون انهُ من علماء الروم من القرن السادس للمسيح وجدنا لهُ في مكتبة الثلثة الاقمار ثلث مقالات في الآلات المطربة والارغن والجلجل

نشرناها مع صورها في المشرق (٩ [١٩٠٦] : ١٨-٢٨) ولدينا منها نسخة ثانية منقولة عن احد مخطوطات الاستانة

٧٧١ ﴿موركينا﴾ الاب سجستدي من كتبة القرن الثامن عشر. وجدنا له معرّباً كتابهُ تاريخ الفلاسفة في بيت المرحوم حنّا عورا

٧٧٢ ﴿موزرلّي﴾ هو الاب الفونس اليسوعي (A. Muzarelli) المتوفى في باريس سنة ١٨١٣. قد عرّب القس لباوس التيني كتابهُ الشهير في الشهر المريمي فطُبع في رومية والقدس وبيروت والموصل (اطلب المشرق ٥ [١٩٠٤] : ٣٨٥-٣٩١)

٧٧٣ ﴿موسخوس﴾ الراهب اليوناني يوحنّا معاصر القديس صفرونيوس المتوفى قبل اواسط القرن السابع. لهُ كتاب المرج الروحي الذي يُنسب غلطاً الى القديس صفرونيوس وهو في ٦٦ فصلًا منهُ نسخة قديمة في المكتبة الفاتيكانية تاريخها سنة ٦٦٨٥ للعالم (١١٧٧م). وكذلك نسخة اخرى في مكتبة دير الشرفة تحت عنوان كتاب مرج الازهار. وهو يدعى عادةً كتاب البستان في اخبار الرهبان منهُ نسخة بديعة في مكتبتنا الشرقيَّة مع نسبة الكتاب الى القديس صفرونيوس بطريرك اورشليم. ومنهُ عندنا ايضاً نسخة ثانية هذَّبها المطران جرمانوس فرحات اذ كان كاهناً فقسمهُ بابين في الاخبار النقليَّة في اربعين فصلًا والواعظ والحكم العقليَّة في خمسين فصلًا ولكل فصل ابواب عديدة فقدّم على الكتاب فهرساً مطوَّلًا لا يقلّ عن ٤٣ صفحة. وتاريخ هذه النسخة (كما ورد في الصفحة ٤٥) سنة ١٦٠٦ (والصواب ١٧٠٦)

٧٧٤ ﴿موسى الاطاشي﴾ هو الكاهن الحدثي اليعقوبي من اهل القرن السادس عشر لهُ في مكتبة الفاتيكان (ع ٧٤) كتاب الحياة وهو يحتوي الدفاع عن مزاعم اليعاقبة في طبيعة المسيح. ولهُ فيها ايضاً تعريب تفسير القدَّاس لبرصليبي وبعض ميامر للآباء القديسين. ولعلَّهُ هو الذي صار بعد ذلك اسقفاً ملتّبهٍ في حلب تحت اسم اثناسيوس (ROC, XVII, p. 284, n° 37)

٧٧٥ ﴿موسى بركيفا﴾ هو الفرياني المعروف ايضاً بموسى ابن الحجَر المتوفَّى سنة ٩١٣م تآليفهُ السريانيَّة شهيرة جدًّا. ومما يُعرف لهُ بالعربيَّة: ١ً شرح الاسرار المقدَّسة بالكرشوني في دير الزعفران. ٢ً وفي مكتبة الفاتيكان وفي دير مار شليطا في لبنان (المشرق ٦ [١٩٠٣] : ٤٥٠-٤٥١) ميامر لبركيفا معرَّبة. ٣ً وفي مكتبة

اليعاقبة في القدس كتاب النفس (كرشوني). ٤ً وفي مكتبة اليعاقبة في دمشق كتاب لاهوتي ادبي كُتب سنة ١٧٣٩ يحتوي ٥٦ فصلاً عن النفس و٢٤ فصلاً من الملائكة و٢٤ فصلاً عن الشياطين و١١ فصلاً عن الفردوس وخلقة آدم. منهُ نسخة أُخرى في الشرفة في ٦٠ مقالة تاريخها ايضاً سنة ١٧٣٩

٧٧٦ ﴿مونتي﴾ الاب برتلماوس المرسل الايطالي المتوفى سنة ١٧٧٨. عرَّب لهُ المرحوم المنسنيور يوسف العَلَم كتابهُ مناجاة قلب يسوع لقلب الكاهن ننشرهُ بالطبع

— مونفور — هو الطوباوي الفرنسوي اطلب غرينيون

٧٧٧ ﴿ميخائيل الكبير﴾ بطريرك انطاكية المتوفى سنة ١١٧١م (اطلب ترجمتهُ في المشرق ٢١ [١٩٢٣] : ٨٢٤) لهُ التآليف السريانيَّة الجليلة منها تاريخهُ الكبير الذي عُني بنشره الاب يوحنا شابو (J. B. Chabot) مع ترجمته الى الفرنساويَّة. ومن هذا التاريخ ترجمة عربيَّة وجدنا منها ثلث نسخ بالكرشوني الاولى في دير الزعفران قرب ماردين والثانية في المتحف البريطاني في لندن والثالثة في قرية صدد عند شيخها تاريخها القرن الخامس عشر نسخها احد رهبان دير مار موسى في النبك اسمهُ «ربَّان عبدالله الحلبي من عيلة بيت الشدياق الذي ترهَّب تحت يد اسقف قيصر صرونخان الذي ارتسم على كرسي حلب بعد ان خدم كنيسة الشام حين عيَّنهُ مطراناً ابن الحمرو ? وتبع رأي الغربيين وارتسم عوضهُ وسكن القدس الشريف سنة ٩٧٢ لليونان (١٢٨٣م)»

٧٧٨ ﴿ميخائيل الاتريبي﴾ يعرف بميخائيل الجميل كان اسقفاً يعقوبيّاً على مليج في الصعيد من كتبة القرن الثالث عشر : ١ً لهُ في المكتبة الفاتيكانيَّة أجوبة على ٣٧ سؤالاً عُرضت عليهِ. ومنهُ نسخة في مكتبة باريس (Paris *Ms* 213²). ٢ً هو مؤلف سنكسار الكنيسة القبطيَّة في مكتبة الفاتيكان منهُ نسخ تاريخ الواحدة سنة ١٣١٧. ٣ً كتاب الاشعَّة في محاماة البدعة اليعقوبيَّة في ٥٢ باباً (مكتبة الفاتيكان ع ١٠٧). ٤ً ومن كتبهِ المعتبرة كتابهُ المدعوّ «الطب الروحاني» منهُ نسخ شتى: يُعرف منها ثلاث في اوربَّة: في رومية بالكرشوني المكتبة الفاتيكانيَّة (Bibl. Or. I, 630, n° 74) وفي برنة من اعمال المانية (ع ٢٨) وفي برلين. وفي

مكتبتنا الشرقيّــة منهُ نسخة قديمة حسنة وكذلــك في مكتبتي الموارنة والروم الكاثوليك في حلب. وهذه الاخيرة هي « برسم البطريرك اثنــاسيوس سنة ٧٠٩٥ للعالم (١٥٨٧ م). وقد طبع هذا الكتاب بالكرشوني وترجمهُ الى الالمانيّة الدكتور فرنتز كولن (Dʳ Fr. Cöln) في مجلّة Cosmos Catholicus في السنين ١٩٠٦ — ١٩٠٨

٧٧٩ ﴿ميخائيل الدمياطي﴾ كان اسقفاً يعقوبياً على دمياط من كتبة القرن الثاني عشر. ١ً لهُ مختصر القوانين الكنسيَّة في مكتبــة باريس (Paris, 238 ²⁰) وفي المكتبة الفاتيكانيَّة (عدد ١٥٨¹). ٢ً رسالتهُ الى ابي الفخر ابن ابي البركات ابن كبر عند نزوعهِ الى الملكيين (في الفاتيكان ١٥٨¹ وفي باريس ,ROC, XIV) (n° 4728). ٣ً ذكر لهُ ابو البركات بن كبر في فهرسه (Riedel 654) كتاب « سماء البغية لمن طلب لنفسهِ الخلاص والنجاة يوم القصاص » في خمسة ابواب

٧٨٠ ﴿ميخائيل بن بُدَير﴾ ويروى بُشَير من كتبة القرن التــاسع. ذكر في تاريخ بطاركة الاسكندريَّة لساويروس ابن المقفّع انَّ ميخائيــل هذا كتب بعض سير الآباء وعرَّب غيرها فأُدمجت في ذلك التاريخ (Cfr. Ms de Paris, 301-302, et du Br. Mus. 977)

٧٨١ ﴿ميخائيــل سيميو﴾ الاب المرسل (Michel Simiot) رئيس الآباء اليسوعيين في حلب المتوفّي نحو السنة ١٧٩٠. في كلامنا عن الاب بوزنباون (ع١٣٦) نسبنا تعريب كتابهِ في اللاهوت الادبي الى الاب « ميخائيل نو » لأن النسخ الخطيَّة من هذا الكتاب تنسب تعريبهُ الى الاب ميخائيل رئيس الآباء اليسوعيين في حلب ولم نلحظ انَّ الاب « نو » سبق زمان الاب بوزنباون والصواب انَّ المعرّب هو الاب ميخائيل سيميو الــذي كان معاصراً للاب بوزنباون وعاش مدَّة بعدهُ

٧٨٢ ﴿ميخائيل الكبوشي﴾ هو المرسل ميخائيل دي ران (Michel de Rennes O.C.) كان في حلب في اواسط القرن السابع عشر. لــهُ تعريب كتاب الطقسيَّات الروماني وبعض اسفار الكتب المقدَّسة كما ورد في تاريخ رهبانيّتهِ

٧٨٣ ﴿ميــدالي﴾ هو الاب بطرس اليسوعي (Pierre Médaille) المتوفّى سنة ١٧٠٩. لهُ في بيت الشماس شكري أيوب في حلب « شرح وجيز في الصــلاة

العقليَّة تأليف الاب بطرس ميدالي الراهب اليسوعي استخرجها من الافرنسيَّة الى العربيَّة وكتبها احقر عباد الله من طائفة الموارنة سنة ١٨٠٥، ويليها رياضة تمارس عشرة أيّام قبل عيد العنصرة

٧٨٤ ﴿مينوكيوس﴾ هو الاب حنّا اسطفان اليسوعي (J. E. Menochius) المتوفّى سنة ١٦٥٥ . لهُ ١ً في مكتبة لندن (Suppl. nº 17) شرح كتاب الرؤيا مار يوحنا نقلهُ من اللاتينيَّة الى العربيَّة القس بطرس بن يوحنا السرياني تلميذ مدرسة انتشار الايمان سنة ١٨٢٤ . ٢ً لهُ في دير اللويزة تفاسيره على العهد الجديد معرَّبةً . ٣ً وفي مكتبتنا الشرقيَّة في آخر نسخة من منطق التولاوي رسالة الاب مينوكيوس في علامات الانتخاب (لها تابع)

حفلة ادبية في الكلية اليسوعية

في تعزيز اللغة العربيَّة

للاب لويس شيخو اليسوعي

انَّ من اخصّ الغايات التي دفعت رؤساء رهبانيَّتنا اليسوعيَّة الى انشاء مجلَّة المشرق في العربيَّة رَفْعَ منار هذه اللغة الشريفة ونشر آثارها وتفنيد التهمة التي اشاعها بعض ذوي الغايات بان الاجانب يسعون في سزم لغتنا خسفاً . وقد رددنا على هذا الزعم الباطل في خطاب افردناهُ لهذه الغاية ونشرناهُ في احد اعداد السنة الاولى من هذه المجلَّة (ص٦٩٩—٧٠٤) فبيَّنَّا في ايّ مقام رفيع جعل رؤساؤنا درس هذه اللغة منذ دخولهم في سورية ولاسيَّما في كليَّتنا البيروتيَّة

ولمَّا عاد بعضهم في السنة ١٩٠٢ وكرَّر هذه الشكاية الباطلة وادَّعى « انهُ لم يرَ مؤلَّفاً عربيّاً خطَّتهُ يد المتخرّجين في الكليَّة اليسوعيَّة لأنَّها لم تعتنِ الاعتناء اللازم